

## MURRAY HET RENDIER

© [Dawn Toussaint](#)  
vertaling [Charami.com](#)

### DISCLAIMER:

Dit patroon behoort toe aan **Dawn Toussaint** (<http://www.dawntoussaint.com/>). Ik heb dit patroon enkel vertaald. Hier en daar plaatste ik in het patroon enkele tips/opmerkingen die ik belangrijk vind om te weten. Doe met deze tips wat je wilt. Anders is het patroon een zo letterlijk mogelijke vertaling van Dawn's patroon.

Dawn creëerde dit patroon voor haar december **CAL** (*Crochet-Along*) in 2010 op haar blog (<http://dawntoussaint.blogspot.com/>) en als een vervroegd kerstcadeautje voor haar lezers. Het origineel patroon kan je gratis downloaden via haar blog:

<http://dawntoussaint.blogspot.com/2010/11/murray-merry-reindeer.html>



**Fig 1:** Dawn's Murray (the merry) reindeer (@[Dawn Toussaint](#))

## BENODIGDHEDEN

- Wol in kleur(en) naar keuze. In het voorbeeld werden volgende kleuren gebruikt:
  - A: donker bruin
  - B: licht bruin
  - C: gebroken wit
  - D: rood
- Haaknaald passend bij de gekozen wol, waarbij stevig kan worden gehaakt
- Veiligheidsogen
- Vilt of restjes stof voor versiering (*optioneel*)
- Polyfill

## AFMETING

De grootte is afhankelijk van de gebruikte wol en de gebruikte haaknaald, en zal dus een impact hebben op de veiligheidsogen die je zult gebruiken.

Dawn maakte haar Murray (zie bovenstaande foto) in een dikke wol en met een haaknaald F (ong. 3,75mm) en verkreeg zo een rendier van 6 inches hoog (12,24 cm) dat goed samengaat met veiligheidsogen van 12mm.

HINT: De pop wordt in elkaar gezet van boven naar beneden, in een continue spiraal. Dawn houdt er echter van om eerst de poten, oren,... te haken zodat deze klaar zijn wanneer ze aan het ineenzetten begint.

## AFKORTINGEN

- V = Vaste
- MEER = Meerderen; haak twee vasten in 1 steek
- MIN = Onzichtbaar minderen; haak twee vasten samen
- HV = Halve Vaste
- L = Losse



**Fig 2:** Dawn's Murray (the merry) reindeer (©[Dawn Toussaint](#))

## ARM X2

Werk in een continue spiraal, kleur B.

***TIP VAN DE VERTALER:***

*Vul de armen terwijl je aan het haken bent, zodat je op het einde niet te veel problemen hebt om tot in de hoeven te vullen.*

**Rij 1:** De armen beginnen met een magische ring, waarin 6V gehaakt worden. Trek aan het uiteinde om de ring te sluiten. (6 steken)

**Rij 2:** MEER X6. (12 steken)

**Rij 3:** \*V, MEER\* X6. (18 steken)

**Rij 4-7:** V in volgende 18 steken.

Verander naar kleur A en haak 1 ronde van HV, alleen in de voorste lussen. Haak de volgende rij in de overgeslagen achterste lussen.

**Even Rijen 8-22:** V, minder 1 steek over elke rij (10 steken na rij 22)

**Oneven Rijen 9-21:** V rondom

Na de laatste rij zou je 10 steken moeten hebben. Vul en leg aan de kant.

## BEEN X2

Werk in een continue spiraal, kleur B.

### **TIP VAN DE VERTALER:**

*Vul de benen terwijl je aan het haken bent, zodat je op het einde niet te veel problemen hebt om tot in de hoeven te vullen.*

**Rij 1:** De benen starten met een magische ring, waarin 6V gehaakt worden. Trek aan het uiteinde om de ring te sluiten. (6 steken)

**Rij 2:** MEER X6. (12 steken)

**Rij 3:** \*V, MEER\* X6. (18 steken)

**Rij 4:** \*2V, MEER\* X6. (24 steken)

**Rij 5-7:** V in volgende 24 steken.

Verander naar kleur A en haak 1 ronde van HV, alleen in de voorstelussen. Haak de volgende rij in de overgeslagen achterste lussen.

**Even Rijen 8-22:** V, minder 1 steek over elke rij (16 steken na rij 22)

**Oneven Rijen 9-23:** V rondom.

Na de laatste rij zou je 16 steken moeten hebben. Vul en leg aan de kant.

## OOR X2

Werk in continue spiralen, met kleur A.

**Rij 1:** De oren beginnen met een magische ring, waarin 4V gehaakt worden. Trek aan het uiteinde om de ring te sluiten. (4 steken)

**Rij 2:** MEER X4. (8 steken)

**Rij 3:** \*V, MEER\*, X4. (12 steken)

**Rij 4-5:** V rondom. (12 steken)

**Rij 6:** \*V, MEER\* X6. (18 steken)

**Rij 7-9:** V rondom. (18 steken)

**Rij 10:** Sla de volgende 6 steken over, V rondom. (12 steken)

Duw de overgeslagen 6 steken naar achteren wanneer je rij 12 begint. Deze stap creëert de vouw in de oren.

**Rij 11-12:** V rondom. (12 steken)

Bind af.

### **TIP VAN DE VERTALER:**

*Als je niet goed weet hoe je het oor moet vormen, neem dan eens een kijkje bij mijn vertaling van Dawn's patroon voor [Padma de olifant](#). De oren worden op dezelfde manier gevormt BEHALVE de stap waarbij door een dubbele laag wordt gehaakt.*

## STAART

Werk in een continue spiraal in kleur A.

**Rij 1:** De staart begint met een magische ring, waarin 6V worden gehaakt. Trek aan het uiteinde om de ring te sluiten. (6 steken)

**Rij 2:** MEER X6. (12 steken)

**Rij 3-5:** V rondom

Bind af.

## GEWEI X2

Werk in een continue spiraal in kleur C.

Het gewei wordt in 2 delen gemaakt dat dan aan elkaar wordt gehaakt.

Je gaat eerst 2 “punten” maken voor elk gewei. Begin elk punt met rij 1 en 2, hier onder aangegeven. Ga daarna verder met vasten haken tot punt 1 ongeveer 1,3cm is en punt 2 ongeveer 2,5 cm is.

**Rij 1:** Begin met een magische ring, waarin je 6V haakt. Trek aan het uiteinde om de ring te sluiten. (6 steken)

**Rij 2:** MEER X6. (12 steken)

**Rij 3 - ?:** haak vasten rondom tot gewenste grootte wordt bereikt.

### **TIP VAN DE VERTALER:**

*Haak eerst twee maal het punt 2. Bind af en leg deze punten opzij.*

*Begin dan met het haken van het eerste punt 1. Wanneer punt 1 groot genoeg is, ga dan over naar onderstaande beschrijving voor het verbinden van de punten, ZONDER punt 1 af te binden. Doe hetzelfde voor het tweede gewei*

**De punten verbinden:** (kleur C)

### **TIP VAN DE VERTALER:**

*Het is aangeraden om al tijdens het haken het gewei beetje bij beetje te vullen, zodat je op het einde niet in de problemen raakt omdat je niet overal meer bij kunt.*

**Rij 1:** met punt 1, haak V in volgende 6 steken. Met de wol nog vast aan punt 1, neem punt 2 en haak V in de volgende 12 steken van punt 2. Beëindig de ronde door V te haken in de overgebleven 6V van punt 1. (24 steken)

**Rij 2:** \*MIN, 2V\* X6. (18 steken)

**Rij 3:** V rondom. (18 steken)

**Rij 4:** \*MIN, V\* X6. (12 steken)

Haak nog V verder voor nog ongeveer 2,5 cm. Verander daarna naar kleur A en haak 1 ronde van HV, enkel in de voorstelussen. Haak nu nog 1 ronde van V in de overgeslagen achterste lussen.

Bind af en vul.

## HOOFD

Werk in een continue spiral, kleur B.

**TIP VAN DE VERTALER:**

*Vul het hoofd terwijl je aan het haken bent.*

**Rij 1:** Het hoofd begint met een magische ring, waarin 6V gehaakt worden. Trek aan het uiteinde om de ring te sluiten. (6 steken)

**Rij 2:** MEER X6. (12 steken)

**Rij 3:** \*V, MEER\* X6. (18 steken)

**Rij 4:** \*2V, MEER\* X6. (24 steken)

Voor je aan rij 5 begint, maak hier een een **bobble** voor de neus (verander ook van kleur als je dit wilt)

**Bobble:** Haal de wol over de haak, steek in volgende steek, haal terug over en haal door steek. \*Haal wol over haak, steek in dezelfde steek, haal terug over en haal door steek\* X3. Haal door alle lussen op haak.

YouTube video: <http://www.youtube.com/watch?v=gvsHyyTsxQc>

**Rij 5-7:** V rondom. (24 steken)

Verander naar kleur A en haak 1 ronde van HV, alleen in de voorste lussen. Haak de volgende rij in de overgeslagen achterste lussen.

**Rij 8-14:** V, meerder 4 steken gelijkmatig over elk van de volgende rondes. Probeer om niet telkens in de zelfde steek te meerderen. Gebruik een steekmarkeerder om het begin en einde van elke rij aan te geven indien je dit nodig acht. (52 steken)

Over de volgende rij ga je de oren vasthaken aan het hoofd.

Begin met het platmaken van de 12 steken van de oor (de laatst gehaakte rij), zodat de binnenkant van het oor naar voor wijst. Behandel deze twaalf steken als 6 steken wanneer je ze vast maakt aan het oor (haak door 2 steken van het oor tegelijkertijd).

**TIP VAN DE VERTALER:**

*Wanneer in het patroon staat "start aan de bovenkant van het hoofd" of "start aan de achterkant van het hoofd" is het mogelijk dat je op dat moment een paar steken te kort komt in de vorige rij om je in die positie te bevinden. Het is echter geen probleem om een paar vasten extra te haken, zodat je wel exact in het midden bent. Ik raad dit zelfs aan, want dan zal de positie van je ledematen e.d. direct goed zijn en kun je het patroon zonder meer volgen. Die paar extra vasten maken echt niks uit voor je eindresultaat.*

**Rij 15:** Begin bovenaan het hoofd. Haak 7V; maak een oor vast over de volgende 6 steken (zorg ervoor dat het oor de juiste kant op wijst), door de steken van het oor gelijk te leggen met de volgende 6 steken van het hoofd, haak dan door de drie lagen (2 lagen van het oor en 1 laag van het hoofd); haak 26 V; maak het tweede oor vast over de volgende 6 steken op de zelfde manier als het eerste oor; haak 7V. (52 steken)

**Rij 16:** 22V; 8L; sla 8 steken over; 22V. De 8 lossen creëren de opening voor de nek. Bij de volgende rij haken we door de 8 lossen die we nu hebben gehaakt.

Over de volgende 2 rijen ga je de geweien vast maken aan het hoofd. Dit wordt op dezelfde manier gedaan zoals het vastmaken van de armen, zie figuur A en B in figuur 3 voor de details.

**Rij 17:** Start aan de bovenkant van het hoofd. 2V; verbind het gewei met het hoofd (zorg ervoor dat je gewei in de door jouw geprefereerde positie staat) door vasten te haken door beide lagen steken (van het hoofd en het gewei) over de volgende 6 steken; haak 36V; maak het tweede gewei vast door vasten te haken door beide lagen steken (van het hoofd en het gewei) over de volgende 6 steken; haak 2V. (zie figuur A in figuur 3) (52 steken)

**Rij 18:** Vervolledig het vastmaken van het gewei. 2V; haak 6V over de overgeslagen 6V van het gewei; 36V; haak 6V over de overgeslagen 6V van het gewei; 2V. (zie figuur B in figuur 3) (52 steken)

**Rij 19-22:** V, minder 6 steken gelijkmatig over elk van de volgende 4 rijen. Probeer niet telkens te minderen op dezelfde plaats. (28 steken)

**TIP VAN DE VERTALER:**

*Hier heb ik al mijn oogjes bevestigd met de vilt versiering, omdat nu het gat nog enigszins groot genoeg is voor bewegingsruimte.*

**Rij 23:** \*5V, MIN\* X4. (24 steken)

**Rij 24:** \*2V, MIN\* X6. (18 steken)

**Rij 25:** \*V, MIN\* X6. (12 steken)

**Rij 26:** MIN X6. (6 steken)

Bind af, laat een lang uiteinde over. Weef dit uiteinde door de overgebleven 6 steken en trek aan om het gat te sluiten.

Het is tijd om het hoofd te vullen en de ogen te bevestigen. De grootte en positie van de ogen is persoonlijk en kan het uitzicht van je pop dramatisch beïnvloeden. Voor het detail in vilt, traceer het oogdetail (figuur C in figuur 3) op vilt in snijd voorzichtig uit. Dawn prefereerd kleine verende knippen om het oogdetail uit te knippen. Als je veiligheidsogen gebruikt, maak dan een kleine snede in het vilt om de steel van het oog door te steken. Nu kan je beginnen met de positionering van de ogen. Eenmaal je beslist hebt over de positie, maak de ogen dan stevig vast.

## LICHAAM

Werk in continue spiralen. Werk verder vanuit de nekholte gecreëerd in rij 16 van het hoofd. (kleur A)

**TIP VAN DE VERTALER:**

*Vul het lichaam terwijl je aan het haken bent.*

**Rij 1:** Maak de wol vast (kleur A) in het midden van de achterkant van de nekholte en haak 16V rondom. (16 steken)

**Rij 2:** \*MEER, 7V\* X2. (18 steken)

**Rij 3:** Begin in het midden van de achterkant. \*2V; maak de arm vast door 5 steken van de arm gelijk te leggen met de 5 volgende steken van het lichaam, haak door beide lagen van de 5 steken, 2V\*, herhaal \* voor de tweede arm. (zie figuur A in figuur 3) (18 steken)

**Rij 4:** \*2V; haak in de 6 overgebleven vasten van de arm; 2V\*, herhaal \* om het vastmaken van de armen te vervolledigen. (zie figuur B in figuur 3) (18 steken)

**Rij 5:** \*2V, MEER\* X6. (24 steken)

**Rij 6:** V rondom. (24 steken)

**Rij 7:** \*MEER, 7V\* X3. (27 steken)

**Rij 8:** V rondom. (27 steken)

**Rij 9:** \*8V, MEER\* X3 (30 steken)

**Rij 10:** 27V, stop 3 steken voor het einde van de rij.

**TIP VAN DE VERTALER:**

*Kijk goed of je staart op de juiste plaats terecht zal komen. Haak desnoods een paar vasten meer of minder.*

**Rij 11:** Maak de staart vast door 6 steken van de staart gelijk te leggen met de volgende 6 steken in het midden van de achterkant van het lichaam en haak dan door beide lagen van de 6 steken, haak V tot het einde van de rij. (30 steken)

**Rij 12:** Maak gebruik van de zelfde techniek als bij het vast maken van de armen om de staart volledig vast te maken: Haak V door de overgebleven 6 steken van de staart; en meerder dan 3 steken gelijkmatig verspreid over de volgende 24 steken

**Rij 13:** V rondom. (33 steken)

**Rij 14:** \*10V, MEER\* X3. (36 steken)

**Rij 15:** \*5V; maak een been vast door 8 steken van het been gelijk te leggen met de volgende 8 steken van het lichaam, haak dan V door beide lagen van de 8 steken; 5V\*, herhaal \* voor tweede been. (36 steken)

**Rij 16:** Maak gebruik van de zelfde techniek als bij het vast maken van de armen om de benen volledig vast te maken: Haak V door de overgebleven 8 steken van de benen; en haak dan V in de andere steken om de rij te vervolledigen. (36 steken)



**Rij 17-18:** V, minder 6 steken gelijkmatig over elk van de volgende 2 rijen. Probeer om de minderingen niet steeds op de zelfde plaats te doen. (24 steken)

**Rij 19:** \*2V, MIN\* X6. (18 steken)

**Rij 20:** \*V, MIN\* X6. (12 steken)

**Rij 21:** MIN X6. (6 steken)

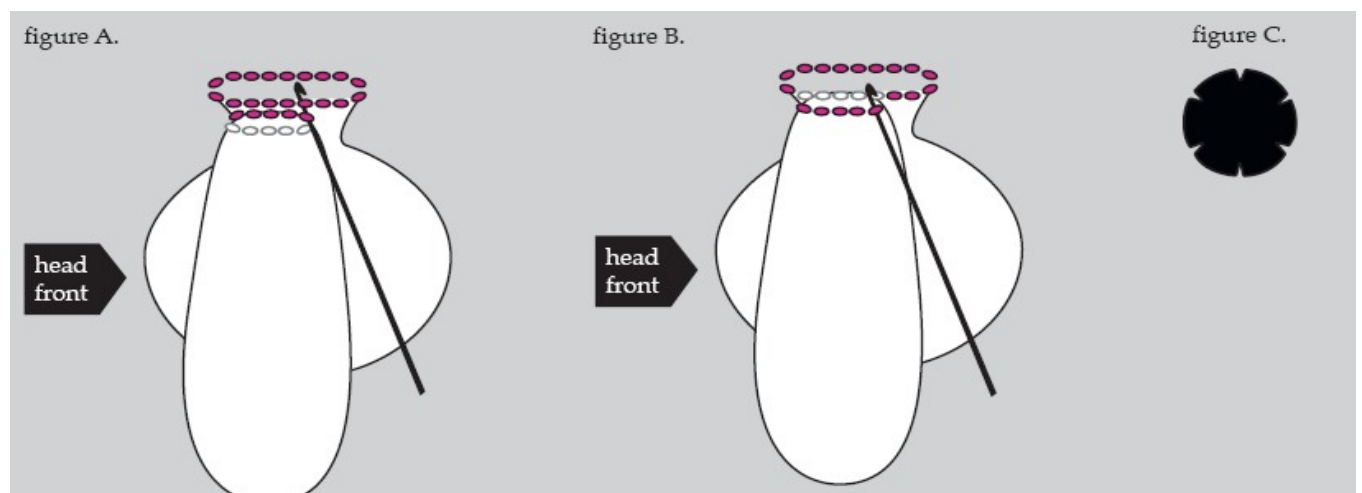
Bind af, laat een lang uiteinde over. Vul het lichaam. Weef het uiteinde door de overgebleven 6 steken en trek aan om het gat te sluiten.

## AFWERKING

Voeg sproet-detail toe met een enkele streng van contrasterend garen, door Franse knopen te borduren zoals te zien is in de foto's. Optionele snorharen kunnen worden gemaakt door drie lange steken, met behulp van een enkele streng van contrasterend garen, aan te brengen aan de buitenkant van beide ogen (hier niet afgebeeld). Je kan ook het gewei weglaten voor een vrouwelijk hert!

## GEBREIDE SJAAL

Brei in de tricot steek 6 rijen in kleur D, 4 rijen in kleur C, \*2 rijen in D, 2 rijen in C\* herhaal \* en eindig met kleur D. Werk dan af door 4 rijen in kleur C te breien, gevolgd door 6 rijen in kleur D. Bind af.



**Fig 3:** Techniek voor het vastmaken van de ledematen, de staart en het gewei.

(© [Dawn Toussaint](#))



**Fig 4:** Dawn's Murray (the merry) reindeer (©[Dawn Toussaint](#))



**Fig 5:** Dawn's Murray (the merry) reindeer ([©Dawn Toussaint](#))



**Fig 6:** Dawn's Murray (the merry) reindeer ([©Dawn Toussaint](#))



**Fig 7:** Dawn's Murray (the merry) reindeer (@[Dawn Toussaint](#))



**Fig 8:** Dawn's Murray (the merry) reindeer ([©Dawn Toussaint](#))



**Fig 9:** Dawn's Murray (the merry) reindeer ([©Dawn Toussaint](#))